

GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL

AL XI-LEA.

N^o. 13

Brashov, 12. Februarie

1848.

Къвънтъл конт. Л. Батіани дѣ казса
лімвеі магіаре.

Саѣ зис дѣ Nr. трекът, къ къвънтъл е-
пископълѣ дела Аграм, Георгіе Хавлік ар
фі фост прііміт де галеріе къ ларшъ ші шъ-
ерътърі; дечі конт. Батіани фолосіндъсе де
ачеа дѣпрецізраре дѣчепѣ аша:

Де ѓръ че ші еѣ сълт хотърѣт а ворві
тот дѣ ачел дѣделес, дѣ каре ворві ораторъ
рѣл де маі пайте, роѣ пе опораціі аскълъ-
торі дѣн галеріі ка ші пе міне съ тѣ атіогъ
къ асемenea шверътърі, спре а пѣтеа кон-
вінѣ пе каза магнацілор, кареа ші пѣлъ
акъм пе дрепт се скандалісі де ечестрїле
дѣмпеалор, кѣмкъ пѣ сълт къ дїнере де парте.
(Пѣчере дѣтре тѣдларіі касеі). — Еѣ до-
реск а ворві пѣмаі дѣ прівінѣа § 7 леа дѣн
проіектъл де леѣе че се афлѣ ла десватере.
Дѣлъ конвінѣереа теа пічі къ адевърѣл пічі
къ політіка чеа съпѣтѣсъ пѣ се знеще ачеа,
ка поі, каріі ам пѣс ла о парте пѣдеждїле
де а дѣдеса къ пѣтереа лімба пѣстръ асѣпра
дїнѣтрїлор че се зїк: „пѣрдїле дѣпрезнате,
дѣ репортърїле дѣн пѣнтрѣ ші дѣ вііаѣа
лор комъпъ, съі кондемнѣт а дѣтревїі о
лімбѣ тѣртъ. Ачеаста ар фі о тїрѣніе, къ-
реїа асемenea дѣдешерт аї маі къѣта дѣ
їсторїа лѣмеї. Кѣпоск еѣ есемпле, знде па-
ціа свѣжгѣтѣре аѣ дѣтродѣс къ пѣтереа
лімба са асѣпра свѣжгѣгадїлор, дар ка чїнева
дѣ интересъл съѣ съ фіе воїт а се фолосї де
ачест зїлатерал шї дешерт мїжлок, пѣ кред
съ фіе чїнева дѣ старе амї арѣта. Еѣ ам
кѣражїв а пророчї, къ фѣкънд пої зпа ка а-
чеаста, лѣтеа пѣ пѣмаі пе ва кондемна, чї
дѣкъ пе ва шї рѣде. Ачї пѣмаї дѣвъ мо-
тіве пот авеа лок: адевърѣл шї політіка. Че
се атінѣе де адевър, зїсеїв маї пайте шї еде
прїсос а маї репедї, маї алес къ пічі пе чеї
че апѣрарѣ къ тѣтъ фербїнѣеала казса ачеа-
ста, кънд ерат дѣтре пої, пѣ іам азїт а
ста дѣпайте къ адевърѣл, чї пѣмаї къ полі-
тіка зїкънд къ: *Salus reipublicae suprema lex
esto*, вѣпѣстареа шї дѣфлорїреа статѣлѣ съ
фіе леѣеа чеа маї палѣ. Еѣ кред, къ де
пѣам фі пої дѣ прѣпрїетатеа лецілор каре
есїстѣ, кънд дѣкъ пѣам фі асѣкѣраді деспре
лімба магіарѣ, ка деспре о лімбѣ дїпломатїк
домпїтѣре, пѣте еѣ дѣсѣмі аш фі де
ачеа ідее, кѣмкъ пѣте фі о політікѣ ла каре
къте одатѣ есте къ сѣат а те дѣкїна шї къ
дѣлѣтѣрареа адевърѣлѣ, къ тѣте къ ачеаста
е о прѣпѣнере кареа свѣере дїспѣтѣ; дар дѣ
стареа де фаѣъ а лѣкѣрїлор тѣртѣрїсеск
кѣрат, къ політіка ачеаа пѣаре лок, фінд кон-
вінѣсѣ де ачеаа, къ дѣ прівінѣа націоналітѣ-

ціі пѣстре есте пѣлѣтатѣ семїнѣа, е пѣс фѣн-
даментѣл шї пѣавем де че съ пе темет дѣн
партеа ачеаста, фѣръ пѣмаї де левевїреа
шї пелѣкѣрареа пѣстрѣ прїп кареа ам пѣтеа
репѣшї. Прѣпѣнереа пѣстрѣ есте, ка съ пе
рѣдїкът констїтѣціа пе адевър. Націоналі-
татеа пѣстрѣ пѣлъ акъм аѣ фост пѣмаї о
фантасїе, констїтѣціа дѣкъ шї акъм пѣ пе е
чева маї пѣлт, дѣ кът еѣ пічі асѣзї пѣ поч
креде, къ пої ам пѣтеа зїче: констїтѣціе, а-
девър. Прѣпѣнереа пѣстрѣ дар е, ка съ пе
лѣтѣтѣм пѣнтрѣ констїтѣціе, а къреїа дѣсѣ-
шїре есте, ка прїп ачеаа grandega пѣстрѣ
націоналѣ тот маї пѣлт съ се дѣтѣрїаскъ,
прекът, шї дѣн контрѣ, къ кът ва фі паѣа
маї пѣтерпїкъ, къ атѣт дѣ ва фі маї асѣкѣ-
ратѣ констїтѣціа, къчї зпа аре інѣлзїнѣъ асѣ-
пра челеїлате. Дѣтрѣачеаа тѣрїмеа націо-
налѣ атѣнчї пѣ ва прѣпѣшї, кънд вом вої а
дефіѣе марѣїніле Ъгарїеї пѣмаї аколо, знде
се сѣършеще лімба магіарѣ. Ла тѣлѣді пѣте
лі се ва пѣреа естрѣвагант де воїв зїче, кѣмкъ
дѣкъ пѣте сосї ачел тімп, дѣтрѣ каре Ъ-
гарїа дѣшї ва рекъѣціа веїле хотарѣ. (Ачї
д. граф дѣделеѣе хотарѣле дїнаїте де асїї
1500, кънд зпѣрїї се дїнеа къ аѣ дѣрї ва-
сале Славонїа, Сербїа, Бѣлгарїа, Цара ромѣ-
неаскъ, Молдавїа шї Полонїа). Пѣнтрѣ че
пѣ, кънд дѣ тімпѣрїле маї пѣвъ се дѣтѣм-
пларѣ лѣкѣрї, пе каре пайте къ зече аї
пїте пѣ леар фі пѣтѣт преведеа. Ної дѣсѣ
тревѣїе съ пѣрѣсїт пѣдеждїле ачестеа, ва
съ пе шї темет де еле, дакъ къ grandega
паѣїе вом ідептіфіка фолосїреа лімвеї ма-
гіаре. Съ арѣкът о къѣтѣтѣрѣ пѣсте Е-
вропа шї пѣсте тѣте статѣрїле лѣмеї, пѣнтрѣ
ка съ къпѣщѣт, кѣмкъ хотарѣле деографїче
пѣ ле демаркъ афїнітатеа лімвеї, чї алте
ѓрешї каре елементе, дѣ кът есте о парѣ
порочїре, ка пѣсѣчїзнеа деографїкъ, конжѣн-
кѣтрїле політіче шї рѣдїреа лімвеї, зпїте
тѣте ла зп лок съ демарче хотарѣле паѣїе.
Нѣ вреѣ а дѣшїра есемпле; вѣ тѣїв пѣмаї
ла Англїа, Франѣа шї ла статѣрїле амерї-
кане, знде пѣсте тот вом ведеа чеаа че вате
таре ла окї, кѣмкъ о парте дѣсемпѣтѣре
а знеї паѣїї де ачеаашї лімбѣ се десїнѣ, шї
дїн контрѣ къ паѣа веїнѣъ се дѣтрѣпѣ о
алѣтѣ паѣїе че се траѣе дїн о орїцінѣ къ то-
тѣл стрїпѣ. Дїн ачестеа еѣ дѣкеїв, къ афї-
нітатеа політікѣ стрѣватѣ маї таре де кът
афїнітатеа дѣ лімбѣ. Дечї дакъ пої дїнем
дѣ окї grandega націоналѣ, тревѣїе съ пе сї-
лім къ тот deadїнсѣл шї съ пе лѣтѣтѣм пѣн-
трѣ леці атѣт де вїне фѣкътѣре, дѣ кът а-
челе съ дешепте пісѣа шї мїнѣвареа паѣїї-
лор веїне, трѣгѣндѣле ка шї магнетѣл къ-

тре noi. Дакъ vom алерга кѣтре ачест скоп шїа vom ажъце, атъчи пѣ тѣ темѣ ниѣ de редитрѣпареа Галиціеі, кареа дѣсъ астъзі пентрѣ noi ар фї ловитѣрѣ de мѣрте. Тот аша пѣтем ворѣ шї пентрѣ Сербїа, Боеміа шї България; кѣчи дакъ vom порѣ noi тот пѣмаї дела лїмѣвѣ, атъчи чел маї mare ал пострѣ дѣшман пѣ не пѣте пофті рѣѣ маї mare, de кѣт ар фї редитрѣпареа ачелор провинціі, прекѣт ле авсерѣт свѣт Лѣдовїк чел mare. Дакъ дѣсъ темеїл статѣлї пострѣ ва фї конституціа шї лїбертатеа, вїпеле пѣвлїк шї приват, атъчи пѣтем фї сїгѣрї кѣткѣ чеї дела марѣїні токма ворѣнд шї алте лїмѣвї, вор сїмѣї маї mare атраѣере шї алїпїре кѣтре корѣна Ългарїеі, de кѣт кѣтре алдї вечїні, карїі пѣї вор пѣтеа дѣдѣлчї кѣ асемеѣеа инстїтѣдїі мѣтѣвїтѣре. De ачї dedѣк еѣ, кѣ шї дѣ пѣрѣїле дѣпревнате, тревѣїе сѣ рестрїнѣем дѣстрїпареа че do мѣеѣе, арѣтѣнд ла лѣтеа тѣтѣ, кѣ фадѣ кѣ чеї маї тарї пѣ съѣтем фїкошї, дѣсъ нїчї тїранї кѣтре чеї маї славі. Прїп ѣрmare дѣ § 7 vnde се декретеаѣѣ фолосіреа лїмѣвї латїне, сѣ се зїкъ кѣ аѣ воїе а се фолосі шї de лїмѣва кроатїкѣ дѣ тревїле дїп пѣвѣтрѣ. Ачестадѣпѣ а теа пѣрере ар фї вѣ паш каре ар дѣтрече пѣдеждїле лор шї тотодатѣ ар прекѣрѣта дѣвївїрїле кѣте се рѣдїкѣ дѣ контра націоналїтѣдїі шї а лїбералїстѣлї пострѣ. (Пѣчере дїп маї мѣлте пѣрѣї).

De ачї дѣколо атїпѣем дѣцелесѣл десѣватерїлор пѣмаї не скѣрт.

Гр. Антонїо Сеченї (вѣ консерватїв дѣцелент, комїте сѣпрем) зїсе дѣтре алте мѣлте: Кѣпоск вїне не кроадї; прїп сїлѣ кѣ еї пѣ vom фаче нїмїк, декѣт дѣ vom дѣстрїпа шї дѣшмѣвї тот маї mare. Дѣ вѣа кѣл пострѣ сїмѣлѣ націонал е дѣцентат дѣ тѣте пѣрѣїле, дѣ кѣт дакъ ле апѣшї, еле те респїнг дѣдатѣ че лї се дѣ окасїе. Дѣчї еѣ прїмеск опїніа графѣлї Л. Батїанї шї а епїскопѣлї de Chanad. Гр. О. Зїчї. Аш дѣрї сѣ дѣгрїжїт прїп леѣї шї de фетемїле пѣстре, а ле кѣрор едѣкадїе атѣт е пѣмѣдїтѣ, дѣкѣт авїа пѣтем конверса кѣ еле маїгарѣеѣе. Дѣ прївїнда Кроадїеї тѣ дѣвоїеск тот кѣ гр. Л. Б. — Сѣ дѣгрїжїт дѣсъ шї de націоналїсареа арmateї постре, кареа астъзі е компѣсѣ дїп 36 мїї шї е мѣлт антїнаціоналѣ. —

(Ва ѣрма.)

ХРОНИКѢ СТРѢИНѢ.

Италіа. Евїнемїтеле челе маї нѣѣ дела Палермо дїп Сїчіліа сѣт кѣ мѣлт маї grandїѣе, de кѣт ка сѣ пѣ арѣкѣт о скѣртѣ прївїре песте счепеле револѣдїеї че нѣте нїчї пѣлѣ астъзі пѣ есте депїлїн потолїтѣ. Тѣте жѣрпалеле се дѣвоїеск дѣтрѣачеа, кѣткѣ попорѣл Сїчіліеї пѣѣ револатат дїп алтѣ кавсѣ, de кѣт de пѣказѣл, кѣ реѣеле, сѣѣ маї вїне гѣвернїл лѣї пѣ вої аї конѣде реформеле дѣрїте de мѣлт шї черѣте de тїмп; сѣѣ маї дрепт ворѣнд пѣ вої аї рѣстаѣра конституціа авѣтѣ, чї маї тѣрзїѣ кѣлѣатѣ. Претрїмїдѣнд

ачестеа, пѣ не ва фї кѣ греѣ а креде, кѣткѣ инсѣрѣендїі кѣ дѣѣ зїле дѣпїнте de апрїнде-реа фокѣлї револѣдїонарїв, о спѣсерѣ гѣвернаторѣлї кѣрат, кѣ de пѣ сосеск дѣ 12. Іанѣарїе зїоа паѣѣрїї реѣелѣї, реформеле черѣте, еї револѣтѣ фѣрѣ дѣдѣоїалѣ. Ачестеа еї о шї фѣкѣрѣ; кѣчи дѣ 12 дѣартѣндѣсе маї мѣлдї дїп попор шї ашезѣндѣсе ла маї мѣлте вѣгїѣрї а ле четѣдїї, дѣчепѣрѣ а стрїга дѣ гѣра mare: Вїват Пїѣ ал 9леа, вїват копѣfederacїа Италіеї, вїват сѣѣпта Росалїа, патрѣона четѣдїї Палермо! Акѣт дѣчепѣрѣ а се арѣта шї дѣѣранїї дѣпартадї кѣ фелїѣрї de арме: сѣѣїї, пѣѣе, пїстѣле, кѣсе дѣдрептате дѣ лѣог, фрїгѣрї, іагагане сѣѣ кѣдїте італїане, кѣ каре дѣпѣ кѣт дїпїт, італїанї сѣѣт фѣрте депрїпшї. Кѣ тѣте ачесте дѣкѣ пѣ се ведеа нїчї вѣ рѣнд, нїчї вѣ комѣндант, нїчї о organїzacїе а рескѣлеї. Ла пѣрта че се зїче Ст. Антонїо се івї о чеатѣ ка de 20. кѣлѣредї аї гѣвернїлї, карїі прїмѣлѣндѣсе деалѣогѣлѣїдеї шї пѣвѣзѣнд чеѣа тѣрѣѣраре, ера гата акѣт а се редѣтѣрче дѣ касарма дїп кареа ешїсерѣ. Ъшї дїп инсѣрѣендїі че стетеа дѣ влїдѣ ле стрїгарѣ: сѣ трѣїаскѣ кавалерїї: еї респѣнсерѣ прїо сѣмеле фѣкѣте кѣ сѣѣїле, кѣ пѣ се сѣѣѣрѣ de ачел комплїмент. Ъшїл тотѣшї лѣнд ачеле ворѣе а ле рескѣладїлор, дрепт вѣажѣкѣрѣ, словѣзї вѣ пїстол асѣпра попорѣлї. Атѣта маї тревѣїа. Попорѣл дї респѣнсе кѣ врео зече пѣшкѣтѣрї, каре дѣсъ маї тѣте нїмерїрѣ ла дѣлѣтѣ; кѣчи дїп кѣлѣредїі треї рѣмасерѣ торѣї, треї рѣнїдї de мѣрте шї ла алдї треї ле кѣлѣрѣ кавї. Ачестеа ера не ла амїазї, кѣнд токма рѣсѣна кѣтеѣа салѣе дела фортѣреадѣ пентрѣ зїоа реѣелѣї. Авїа треѣкѣрѣ кѣтеѣа мїнѣте, кѣнд іатѣ кѣ о алтѣ четїшѣрѣ de кѣлѣрѣдїї пѣшеѣе спре дрѣтѣл Toledo шї вреа сѣ се дѣтрѣнїаскѣ кѣ инфантерїа че стетеа ла кѣртеа маїстратѣлї. Дар дѣ мїнѣтѣл ачела фѣ салѣтатѣ дїп партѣа инсѣрѣендїлор кѣ вѣ фок атѣт de іѣте, дѣ кѣт се вѣзѣ сїлїтѣ а се редѣтѣрче ла фортѣреада реѣеаскѣ. Дѣтрѣачеа инсѣрѣендїї авѣрѣ тїмп десѣл пентрѣ de а се пѣтеа дѣтрѣнї кѣ тодїї шї а пѣвѣлї асѣпра мїлідїеї реѣендїї, кареа пѣаѣеа а сѣферї пѣмаї дела рескѣладї дїп влїде, чї шї дїп фѣрестрїї шї вѣлѣкѣне. Пе ла 2 ѣре дѣпѣ амїазї рескѣладїї се фолосірѣ de о манѣврѣ кареа ле рѣешї вїне ла кале. Еї адеѣкѣ рѣдїкарѣ вѣрїкаде de лѣмне не ла тѣте порѣїле шї капїтеле влїцелор, дѣ кѣт кѣлѣрїмеа реѣеаскѣ пѣ маї ера дѣ старе а се мїшка нїчї дѣ дрепта нїчї дѣ стѣпга, іар пѣдестрїмеа кѣт се арѣта, дѣвенїа зечївїтѣ. De кѣт дѣсерѣ, пѣлѣ ла 8 ѣре ера дѣтѣперек дѣ тѣте влїдееле, прѣвѣлїї, фѣрестрїї тѣте ера дѣкїсе. Деодатѣ дѣсъ рѣсѣнѣ о командѣ: лѣмїѣрї! шї дѣ 10 мїнѣте тѣтѣ влїда ачѣеа фѣ лѣмїнатѣ дѣ modѣл чел маї стрѣлѣчїт. Атѣчи дѣчепѣрѣ а се вате шї клопотеле дѣтрѣо дѣлѣгѣ, каре нїчї кѣ маї дѣчетарѣ пѣлѣ дѣ зїоа ѣрѣтѣре. Ла каса de фїнанѣе се дѣтѣтпларѣ фокѣрї шї ловїрї сѣнѣѣрѣсе; дѣсъ пѣ е мїраре, кѣчи аколо се афла маї вїне de треї мїліѣне дѣкадї, карїі фак дѣпѣ кѣрѣл

постръ песте 7 милионе флорини арц. Солдади рецеди карии се афла афарь дин четате, акъм пз маі авеа мод де а пвтеа интра спре ажвторіа челор лалці дн четате. Де ачі инсврцендіи църані днченър а пвші кътре комісаріат, тнде сфъртвнд вшле де фер, арсерь ші пръдарь тоте хъртіле нїмічїнд пвчъ ші скавеле, меселе ші алте мобїліи че а-фларь. Комъндантъа дела кастела маре фїнд фбрте днгрїжат, ка пз кътва фїнанца съ девїпъ дн твпа инсврценділор, словози дїнквнд дн квнд къте о вомъ аспра четвдіи. Ъна дїн ачелеа вьзъ не каса консвльвзі ценерал твскълеск. Ън вапор енглезъ сосї спре ажвторїа ші скъпареа сьдїділор енглезї, алді стрвїні маї алес францози скъпарь не вапоръле пордамерїване. Дїпломатїи стрвїні вьзвнд акъм къ пз е глвтъ, трїнісерь о депвтадіе ла гввернатор, кареа протестъ дн контра арвкърїи де гранате, зїквнд къ де пз ва да порвккъ ка съ днчете, еї тоді дшї вор траце жос пандїреле. Комъндантъа дела фортъреадъ се еспрїмъ кътре вн прїетїн, къмкъ ел ар авеа дквъ ші маї аспръ порвккъ де вртат къ ватерїа. Инсврцендіи не лънгъ тоте ачестеа вьпрїнсерь четатеа, афарь де фїнанцъ, де паладїа рѣдеск шї де кастела маре. Дн 17. комъндантъа дела четвдвїе апрїнсе прїн о ракетъ каса де днпрвмвтат, ввв дїн челе маї марї паладїврі дїн Палермо, прїчїнзїнд прїн ачееа о стрїкчїтне неспвсъ маї алес ла попоръла де рвнд, каре аколо авеа депвсевестнїтеле саме; не лънгъ ачестеа ачі се афла шї алте твлате скъле предїбсе дн жввеле, авр шї арцїнт, каре нїме есте дн старе а ле пвтеа предвї, фїнд къ арсерь шї протоколеле. Инсврцендіи пвпъ дн 20. Іанварїе се тот твлдіа, венїнд дн четате шї червнд арте, ка съ се лъпте дн рвнд къ чеїлалці. Днсемпът, къ стрвїні, карїи се афларь акъм ачі шї ле вьзъръ тоте къ онї, адеверїръ тоді днтръвн къцет, къмкъ пвртареа инсврценділор дела Палермо днтрече атът не а парїсанїлор, кът шї не а челор дїн Брїссел шї дела Антверпїа (1830). Неорвндвїала, твртареа попорълвї аспра трвпелор рецедїи, непъсареа шї кълкареа дн пїчїбре а челор тордіи, рвпїді саъ прїпшї, тоте ачестеа ачі фвсерь днквдїврате къ чеа маї оменбсъ авккътъръ. Прїпшїи фвсерь трагдї оменеще, шї карїи дїнтре ачещїа ар фї авт воїе а се онї дн рвндвн инсврценділор, о пвтеа фаче фъръ чеа маї мїкъ педекъ. Дар пз аша се пвртарь осташи рецедїи; ачещїа кълкаръ дрептъа попорълор дн пїчїбре, оторжъръ не кълвгърї, авнгарь дїн твбвстїрї не нїще пърїндї вьтрвпї шї непвгїнчїошї, пръдарь маї твлате вїсерїчі. — Днтре вьрвадїи карїи стаъ дн фрвптеа ресколей vedem не Дон Рвдїеро Сетгїмо, не таркесвн Спедалото, каре есте претореле инсврценділор, не прїнчїпеле де Еліа ш. а.

Деспре кореспондїнцеле че вртарь дн-тре дъчеле де Мажо, гввернаторъа Сїчіліеї шї днтре претореле Спедалото атїнцет пв-маї атъта, къ чел дїн твї лар фї рвгат прїетїнеще, ка съ хотървскъ о днглвпїре тнде съ тратезе пентръ днквдївратеа вьрвърїи

де сънце; ачесте днсъ їар фї респвнс, къмкъ пз есте дн пвтереа лвї а трата пентръ паче; чї дакъ о воїеще ачестеа, аре а се днторче кътре комїтетъа инсврценділор.

Двпъ о алтъ кореспондїндъ дела Неапол дн 30. Іанварїе се зїче, къ инсврцендіи ар фї фъквт марї пропъшїрї, копрїнзвнд ванкъл шї кастелъа рецеск. Еї копрїнсерь дела трвпеле рецедїи маї твлате тввврі, дн кът астъзі се афлъ къ 60 тввврі дн дїсвнпереа лор. Че е дрепт, еї топїръ шї клопоте твлате дїн каре фъквръ тот тввврі.

Неапол, 29. Іанварїе. Саъ зїс дн пв-търъа тр. къ Неаполъа ар фї прїїмїт констїтвдіе; о прїмі днсъ дн вртма револвдїеї, кареа шї ачі прорвпсе дн тотъ форма, дн кът ешїа рвъ треава дакъ рецеле не се асептвпа дорїндеї попорълвї каре череа констїтвдіе, стрїгвнд: Vivat Пїъ ал 9леа, вїват рецеле, вїват констїтвдіа! їар не пьредїи влїделор се шї лїпїсе аменїндареа: „Oggi giorno di osservazione, domani giorno di sangue.“ Астъзі о зї де осервадївне (въгаре де сеамъ), твпне о зї де сънце. Фв таре порочїре, къ командантъа каре лвасе порвккъ а да фок аспра попорълвї, пв аскълтъ, чї репортъ ла кърте, къ ел двпъ челе че вьзъ къ окїи прїн тоте влїделе не се поте свпъне а комънда моарте.

Констїтвдіа регатлвї неаполїтан датъ де воїе де невоїе дн вртареа револвдївнеї астъдатъ неспвнцераоасе сеамъпъ твлат къ а сїчіліанїлор; еа кьпрїнде: а) гввернїй констїтвдіонал къ доав камере; в) релечеа до-пїтоаре есте чеа р. католикъ; г) н р о н а рецелвї съ фїе неатїнсъ; д) мїнїстрїи респвнсавїлі пентръ тоате лвкърїле гввернїлвї; е) свпрема командъ песте арматъ шї флотъ рвтъпне дн твпа рецелвї; ф) гардъ націоналъ, дн кьпїталъ шї дн дїнвртарї; г) лїбертатеа тїпарїлвї, дн кът ачела пз ва атїнцде персоана рецелвї, релечеа шї опоареа патрїодїлор.

Рома, 30. Іанварїе. Фаїма деспре пва констїтвдіе а Неаполвї стрввтъъ ачі ка вн флцдер. Попоръла де ачі, дела Лїворно шї Ценза пз шїе че съ факъ де вькърїе. Ънї мерг ла вїсерїкъ, алдіи фак лвмїнадіи, скврт, астъзі вн спїрїт комън се vede а фї днсъ-фледїт не тоате попоаръле Італїеї.

(Маї m. gazete.)

Венеція, 2. Феврварїе. Астъзі дїмїнеадъ вапоръа де ресвоїс „Вълкано“ първсі портъа постръ днкъркат къ твлатъ твнїдїзне шї солдадї. Скопъа коръвїереї лвї нїме пв л шїе; комъндантъа днсъшї прїїмі порвккъ серїоасъ, ка пвмаї двпъ че се ва фї депъртат де църтї съшї дескїдъ маршрвта че і саъ дат печетлвїтъ.

Мїлано, 1. Феврварїе. Мвлді дореск а шї дн че старе се афлъ остъшїтмеа австриакъ дн Венето-Ломбардіа акъм дн тїмпвн рескоалелор де прїн вєчїпътате, шї дн тїавтеле квнд дн тоате пьрдїле се авд къ-вїнтеле: „моарте немдїлор.“ Дечї спре а респвнде дорїндеї ачелора, днпъртъшїм вртвтоареле date: Армата австриакъ дн Італїа констъ астъзі дн 57 баталїоане, 32 еска-

droane, 108 тѣтри ши 2 ватеріи де ракете. Din ачестеа пе корпѣа примарѣа ал арматеі, ал кърѣи квартирѣ се афлѣ дн Milano, кад 20 баталіоане де инфантеріе, 4 де грѣнидері, 2 де вѣлѣторі, 2 де гранадірі, ш реѣимент де хѣсарі, шѣа де dragoni ши шѣа де влані, 60 де тѣтри ши о ватеріе де ракете. Ачест корп се афлѣ сѣнт-дмпрѣдїт дн 4 diviziuni, каре формеазѣ 9 brigade. Ал доиле корп ал кърѣи квартирѣ есте дн Надѣа, констѣ дн 21. баталіоане де инфантеріе, 4 де грѣнидері, 2 де вѣлѣторі, 1 де гранадірі, 1 де пїонірі ши 2 баталіоане де гарнісоанѣ, 1 реѣимент де хѣсарі, ши шѣа де шволецері, 48 тѣтри ши о ватеріе де ракете. Ачеста ے сѣнт-дмпрѣдїт дн 3 diviziuni, каре формеазѣ 7 brigade. Тоате ачестеа ла олатѣ фак пѣтърѣа де 70,000 осташи. Се сѣзне днѣсѣ, кѣ днѣсѣ дн лѣна ачеста ар фї а се комплета арматеа де каре ворѣирѣт, пѣлѣ ла пѣтърѣа де 100,000 осташи. Комѣдантѣа днтрѣцеї ачесте армате есте фелдмаршалѣа гр. Радецкі, ачел ероѣ ал кърѣи пепт есте днфрѣмсеѣат кѣ челе маї grandioase ordѣри дн Европа. (Gaz. de Aѣгѣв.)

Рѣсія. Дела марѣїні. Конфїскѣріле аверїлор се тѣлдеск пе зі че мерѣе. Шн преѣтс, кѣткѣ кѣтаре саѣ кѣтаре ва фї ворѣит, ва фї цїоѣт о конферїнѣсѣ секретѣ, ш. а. ے де ажѣнс спре а фї сѣтс ла ачеста педѣапсѣ. Ши че ے маї тѣлѣт, кѣ прїн асемеѣеа конфїскѣрі пѣ сѣфере пѣмаї фамїліле, чї ши кредїторїи ачелора, прїн зрѣтаре пегѣдеторїїтеа ла днѣтпїлѣрі де фелїѣл ачеста devine пѣрѣреа пѣгѣвїтѣ, ши ачеста днѣсѣ ے о кѣсѣ пептрѣ кареа комерѣдѣа ши industria дн тоате рѣтѣріле лор днчепѣ а да днѣрѣпѣт; кѣчї дѣлѣ копрїнѣл лѣїлор тѣскѣлѣщї фїскѣл адеѣк вїстїерїа днѣтѣрѣтѣасѣк пѣ поате ретѣѣеа пїчї одатѣ пѣгѣвїтѣ; аша днр днѣтпїлѣндѣсе, ка воїерѣл, ал кърѣи тошїи се конфїскѣ, сѣ аїѣв даторїї пе ла алѣїї, ачеле се есекѣтеазѣ кѣ тоатѣ пѣтѣвалїтѣеа, іар даторїїле че ле аѣ алѣїї ла воїер ретѣнѣ пѣрдѣте пептрѣ деа пѣрѣреа, дндатѣ че ел есте деѣларѣт крїмїнал де стат. —

(Deutsche Zeitung.)

Щїріле дела Кавѣас ажѣлг пѣлѣ ла днчепѣтѣа лѣї Іанѣарїе. Дн зрѣта ачелора афлѣт, кѣ Шамїл, пе лѣлгѣ тоате лѣѣдѣроаселе вѣлетїне тѣскѣлѣщї, дн каре се зічѣеа, кѣ ар фї фост ловїт аша ши аша, пѣ пѣмаї се апѣрѣ вѣрѣѣтеѣе де тоате атакѣріле че і се фак дн дреапѣа орї дн стѣлгѣа, чї кѣ ел днѣсѣши арѣ кѣражѣ а се репезї кѣте одатѣ ка шн лѣѣ ѣеперос че есте, асѣпра локѣиторїлор че сѣнт сѣпѣшї тѣскалїлор. Аша дн сѣжршїтѣл лѣї Noembrie Шамїл се арѣлѣкѣ кѣ о арматѣ таре асѣпра Zѣдахѣрѣлѣї ши а Магалѣлѣї ши фѣлѣк локѣиторїлор ши остѣшїтеї неспѣсѣ стрїкѣчїзне, де ши пѣ пѣтѣ ретѣѣеа прїпрїетарїѣ песте ачеле локѣрі. — Пе ла 11. Декеѣвріе ѣепералѣл тѣскѣлеск Фраїтар порнї кѣ 9 баталїоане педѣ-

стрїте, 450 козачї, 16 тѣлѣрі дн парѣеа пордїкѣ сѣ таїе пѣдѣреле челе десе дела Чѣчна. Кѣт ва фї тѣїат, пѣ щїм, атѣта днѣсѣ рекѣпосѣк ши вѣлетїне тѣскѣлѣщї, кѣ лѣпїтеле парѣїале фѣсерѣ ка desesperate ши кѣ дн парѣеа тѣскалїлор кѣзѣрѣ торѣї 1 офїдїр, 18 soldaѣї де рѣнд, іар 8 офїдїрі ши 148 осташї лѣарѣ пѣлѣсѣре пѣрїкѣлоасе. Пѣлѣ кѣнд Фраїтар опера ла Чѣчна, колонелѣл тѣскѣлеск Сленѣоф кѣѣетѣнд а се фолосї де депѣртареа чѣченѣїлор, карїї се афла дн преѣїѣрѣл лѣї Шамїл дн контра лѣї Фраїтар, се репезї кѣ 750 козачї, 6 компанїї педѣстрїте, треї тѣлѣрі ши о чѣатѣ де кѣлѣрѣдї кѣ ракете, асѣпра Іѣртѣлѣї. Чѣченѣїї карїї се афла днѣсѣ пе а кѣсѣ се опѣсерѣ кѣ тѣтѣ вѣрѣѣдїа ши адѣсерѣ пе колонел ла атѣта фѣріе, дн кѣт вѣлѣнд кѣ пѣї поате коѣвате кѣт дншї прїпѣсѣсе, ле апрїнсе сатѣл ши ле лѣї 22 прїншї, днр ши ел пѣрдѣ 2 офїдїрі ши маї тѣлѣдї осташи де рѣнд. (M. m. gaz.)

ЩїРї МЕСТЕКАТЕ.

Брашѣв, 11/23. Феврѣарїе. Тот днчепѣтѣа ے грѣѣ. Дѣлѣ о неспѣсѣ остѣеанѣл ши днѣкѣрѣѣтѣрѣ се днѣкїеї авїа ши конскрїпѣїа жѣнїтїї дн ачеста чѣтате. Траѣереа де сорѣї се ва фаче дн 28. Февр. п. кѣ пѣвїчїтате таре, кѣт авїїм дн подѣл вѣтѣшїлор. Днтрѣчѣеа шн пѣтѣр де вагаѣнзї фѣ прїнс ши ла пої ши дѣс пїнѣтеа комїсїеї асепѣтѣтѣре.

— Дн Орѣшїе де кѣрѣнд се днчїнсерѣ черѣте наѣїонале, каре дншї кѣтѣ рѣсѣвѣнаре дн жѣрналѣ. Маѣарїї де аколо, кѣтолїчї ши реформадї се пѣлѣг ла гѣвѣрнїѣ асѣпра нѣїї рѣстѣвѣрѣрі де офїѣїалї кѣчї лї се фѣлѣк пѣдрепѣтате, іар маї вѣртос асѣпра лїтѣѣеї ѣертманѣ днтрѣдѣсе ши аколо ка сїпѣрѣ дїпломатїкѣ. Ромѣнїї даѣ рѣгѣмїнѣте ка сѣ інѣре ши фамїліїле шѣѣѣе сѣнт сѣрѣтеа рекрѣтаѣїеї. Шѣѣвїї се пѣлѣсерѣ ла графѣл паѣїеї асѣпра сасїлор, де тѣлѣте пѣѣѣдї дншѣелате. Сасїї днѣсѣ пѣ сѣнт днѣстѣлѣадї кѣ челе кѣщїгате. Че маї аместек! Дѣѣ сѣ пе днпаче пе тодї.

— Дѣлѣ Gazetele de Агрѣм ш. а. Локѣиторїї дн Стїрїа пе маї воїнд а пѣлѣтї зѣчѣїелеле ши реѣелѣнд асѣпра есекѣторїлор, сѣнт конѣенїдї прїн тѣлї остѣшѣешї.

Дѣлѣ щїрї дела Viena іар маї чїрѣкѣлеазѣ банкноте фалсе де 5 ши де 10 фїорїнї.

ДНВїШѣРЕ.

Шн вѣрѣѣат дн вѣрѣста мїжлѣчїе, каре маї тѣлѣдї анї слѣжї ка прѣвїсор ла о тошїе доѣїналѣ ши дншї кѣщїгѣ трѣѣвїтѣреле кѣнощїнѣе, авѣнд ши атѣстатѣрї вѣне, дорѣѣе а се аплѣкѣ дн ачѣѣашї калїтате ла шн доѣїнїѣ фїшѣал, саѣ партїкѣларїѣ. Авїѣ маї де апрїне се іа ла J. Götт ши ла Pedagogie.